

## FUTBOL



Los jugadores del Salamanca celebran, tras ganar en Mendizorza, el regreso a la Primera División. FOTO EFE

## El Salamanca retorna a Primera División tras golear al Alavés en Mendizorroza

EL EQUIPO CHARRO CELEBRA EL ASCENSO EN UN HOTEL MADRILEÑO

Efe. VITORIA

**0** Deportivo Alavés: Armando; Bastida, Villanova, Pedro Alberto, Cudi; Ozegovic, Azkoitia (Juli, m.56), Karmona, Pedro (Méndez, m.58); Serrano y Pedro Riesco (Codina, m.56)

**4** UD Salamanca: Aizpurua; Michel Salgado, Sito, Loren, Iturrino; Zegarra, Taira, Giovanella, Vellisca (Agostinho, m.84); César Brito y Pauleta (Catanha, m.78).

**Goles:** 0-1, m.45: César Brito, de cabeza, a pase de Giovanella. 0-2, m.48: Giovanella, de gran disparo por alto. 0-3, m.71: Zegarra, de vaselina al ver adelantado a Armando. 0-4, m.83: Catanha, de penalti.

**Arbitro:** Fidel Valle Gil (Comité Extremeño). Expulsó a Pedro Alberto con roja directa (m. 83) y, por doble amonestación, a Villanova (m.73).

**Incidencias:** Mendizorroza acogió a cerca de 19.000 espectadores, con una recaudación que sobrepasó los 45 millones. En las gradas, algo más de nueve mil salmantinos, que llegaron en tres trenes especiales y un centenar de autocares. Al final del partido se registró una explosión de júbilo de los visitantes, mientras en el terreno de juego los castellano leoneses hacían la piscina y man-teaban a Juan José Hidalgo y al entrenador Andoni Goikoetxea.

La U.D. Salamanca se paseó por Mendizorroza, donde apabulló al Deportivo Alavés, que sólo fue capaz de aguantar los primeros cuarenta y cinco minutos. De esta forma, el conjunto del Helmántico, apoyado por más de nueve mil seguidores llegados en trenes, autocares y vehículos privados, consiguió su cuarto ascenso a la primera división después de los registrados en las campañas 1973-74, 1981-82 y 1994-95.

De salida, el único equipo que intentó jugar la pelota fue la Unión Deportiva Salamanca, que agobió al Alavés con una fuerte presión que no se tradujo en goles hasta el final de la primera mitad.

### Primera ocasión local

La mejor ocasión para adelantarse en el marcador la tuvo Serrano para los vascos en el minuto 15. El pequeño delantero alavesista vio adelantado a Aizpurua y disparó desde lejos, pero el balón salió fuera por muy poco.

Los contragolpes del Alavés, bien llevados por Serrano, no dieron fruto y los locales se salvaron de encajar goles merced a los buenos marcajes de Azkoitia y Ozegovic sobre el brasileño Giovanella y el portugués Taira, respectivamente.

Cuando ya se estaba jugando el tiempo de descuento, una colada de Giovanella por la izquierda terminó en centro bombeado al segundo palo, que César Brito cabeceó a la red, traduciendo así la oportunidad en el primer gol charro. Las gradas aumentaron la intensidad de su fiesta particular.

### Dominio aplastante

En la segunda parte, no hubo más equipo que el Salamanca ante un Alavés que fue de más a menos y que encajó tres goles más en este período.

Un error defensivo local permitió a Giovanella lograr el 0-2, al lanzar

un disparo seco por alto después de una buena combinación con Pauleta. El Alavés acusó el jarro de agua fría y a partir de aquí el Salamanca se limitó a nadar y guardar la ropa enfriando el partido, lo que no fue óbice para que los charros logaran dos nuevos goles.

El peruano Pablo Zegarra logró el 0-3 en el minuto 71, al lanzar una vaselina desde la parte derecha que sobrepasó a un adelantado Armando.

Por último, en el minuto 83, el portugués Catanha se coló en el área y fue derribado por Pedro Alberto, que vio la roja directa. El lanzamiento del máximo castigo lo transformó el propio jugador y significó el 0-4 definitivo.

Al final del partido, la fiesta charra continuó sobre las gradas y el césped de Mendizorroza, en una jornada que transcurrió sin incidentes dignos de consideración y mucha alegría de los salmantinos.

## Fiesta en la Plaza Mayor

Efe. SALAMANCA

Los jugadores de la UD Salamanca, que ayer lograron el ascenso directo a primera división tras derrotar al Alavés en Vitoria por 0-4, serán recibidos durante la jornada de hoy lunes en el Ayuntamiento de la capital salmantina, según confirmaron fuentes del club charro.

Después de su victoria en Mendizorroza, los jugadores del Salamanca celebraron el ascenso anoche en Madrid, donde el presidente, Juan José Hidalgo, ya había reservado un hotel días antes y preparado todo el dispositivo de la gran fiesta del ascenso.

Los jugadores, cuerpo técnico y directivos tenían previsto viajar hoy lunes por la mañana hacia Salamanca desde Madrid para llegar a la plaza mayor alrededor de las ocho de la tarde, donde festejarán el ascenso con la afición salmantina desde el balcón del Ayuntamiento. Una celebración que no por tónica y repetida, deja de tener interés para los aficionados.

Hace dos temporadas, 94-95, el Salamanca celebró su último ascenso a primera división ante 35.000 aficionados salmantinos que abarrotaron la plaza mayor tras esperar al equipo con varias horas de antelación.

## Decisiva victoria del Burgos ante el Alcalá

José Luis Martínez. BURGOS

**2** Burgos: Geñin, Ricardo, Martín Sáez, Tamayo, Lucio, Borrás (Camacho, m. 90), Sedano, Catón, Dani (Luis, m. 67), Joaquín (Francisco, m. 81) y Alberto.

**1** Alcalá: David, Tirado, Elejalde (Dela, m. 80), Salva (Alberto, m. 45), Toñín, Diego, Moreno, Rodri (Merio, m. 52), Marden, Higuera y Andrés.

**Arbitro:** Chequería Vicente. Cantabro.

**Goles:** M. 62: 1-0: Catón de penalti. M. 93: 1-1. Dela de disparo cruzado. M. 95: 2-1. Alberto remacha en el área pequeña.

En el primer tiempo el Burgos se lanzó en busca del gol que le diera la tranquilidad suficiente como para evitar problemas de última hora. Enfrente se encontró a un Alcalá que a pesar de las bajas se mostró firme y sólido en todas sus líneas poniendo en alguna que otra ocasión en jaque al cuadro local.

En la segunda mitad la afición se convirtió en el jugador número 12, llevando en volandas a su equipo, hacia la portería alcalaína. Llegado al primer cuarto de hora se produjo la jugada clave del encuentro. La expulsión por doble amonestación de Martín Sáez coincidía dos minutos más tarde con el gol de Catón al transformar el penalti sobre Dani.

El Alcalá se estrellaba una y otra vez en el intento de romper la defensa amurallada del Burgos, y sólo la buena fortuna en el período de prolongación le permitió conseguir el empate.

Los burgaleses sacaron el último latigazo de coraje y se fueron aliados con la fortuna hacia la portería de los madrileños. Fue Diego Camacho quien hizo estallar de júbilo y alboroto a los aficionados, que vivieron cinco minutos de infarto.

## El Salmantino perdió en Leganés sus últimas opciones

David Hernández. AREA 11. LEGANES

**1** Leganés B: Rubio, Juanjo, Benito, Sergio, Juan Luis (Sanse, Min. 46), Márquez, Duenas (José Luis, Min. 68), Josito, Raúl, Samper y Jordi (Antonio, Min. 74)

**0** Salmantino: Arrüe; Pato (López, Min. 53), Juanpa, D'Alessandro, Mangas; Tomás (Juanjo, Min. 46), Lozano, Reguero, Andrés (Edu, Min. 77); Israel y Pollo

**Arbitro:** Luna Hernando (Colegio Castilla-La Mancha).

**Gol:** 1-0 (Min. 48) Sanse

**Campo:** Municipal. Aproximadamente 300 espectadores.

El Salmantino afrontaba la segunda vuelta de la ligilla asumiendo que iba a actuar como un mero comparsa. Con un solo punto y escasísimas posibilidades de recuperar lo perdido, el filial del Salamanca tenía como objetivo, sin embargo, terminar la fase de la manera más digna posible.

Los charros, sin embargo, no llegaron con claridad a la portería madrileña, sobre todo porque el juez de línea de su delantera le castigó con demasiados fuera de juego. La mejor ocasión correspondió a Pollo con una preciosa vaselina que golpeó en la parte superior del travesaño. Poco después el equipo de Crego volvió a avisar con un tiro desde la frontal del área que obliga a lucirse a Rubio.